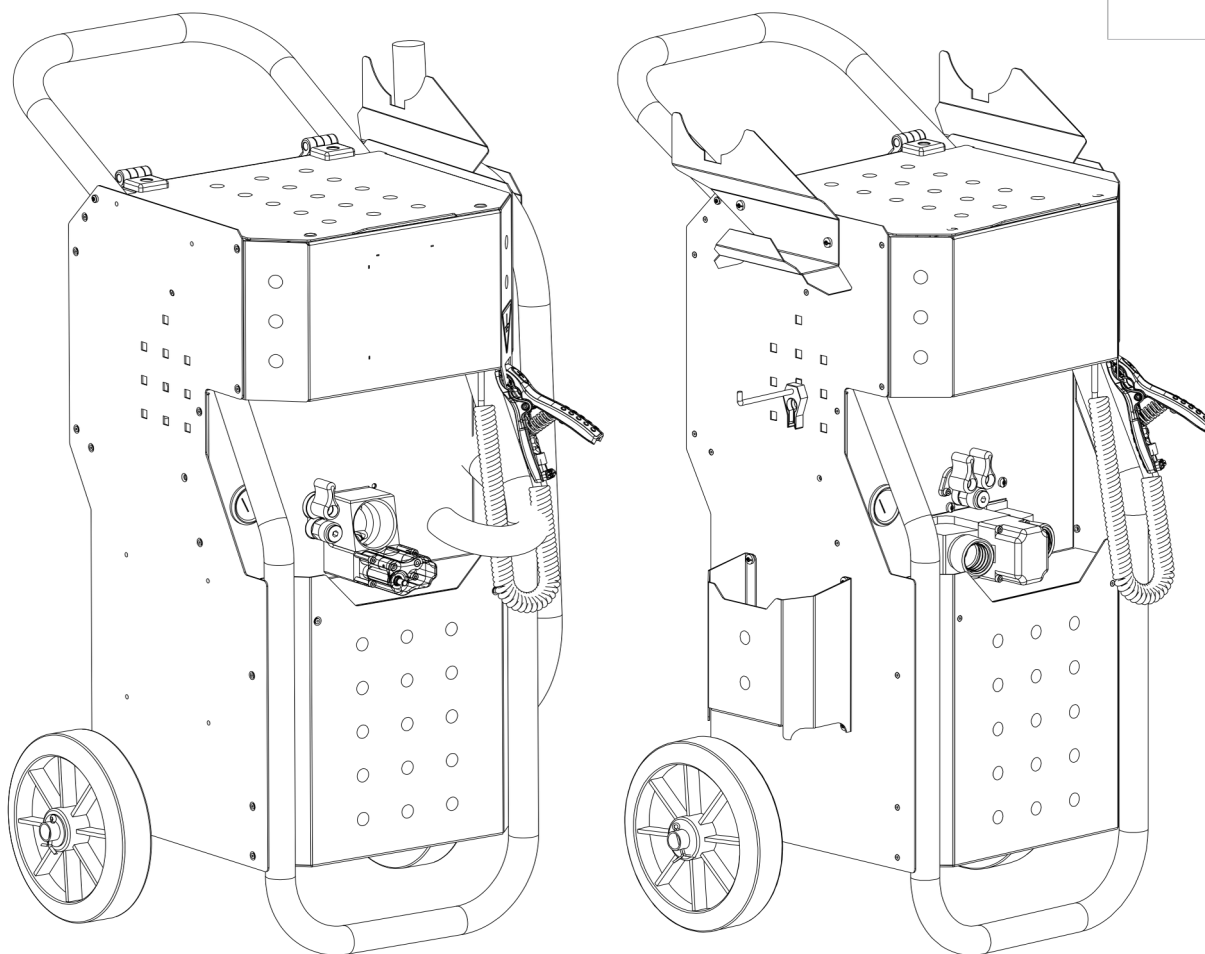




INNOVATIVE
C RTE



English 13-19 / 51-54

GYSDUST PRO 1
EXTRACTOR

GYSDUST PRO 2
EXTRACTOR

SALES
SERVICE
SUPPORT

(973) 768-9812

Translation of the original
instructions

WARNINGS - SAFETY INSTRUCTIONS

GENERAL INSTRUCTIONS



CAUTION Read the instruction manual carefully before using the unit. This user manual includes operation instructions, and the safety precautions to be followed by the user. Please read it carefully before first use and keep it for future reference. These instructions must be read and fully understood before use. Do not carry out any alterations or maintenance work that is not directly specified in this manual. The manufacturer shall not be liable for any damage to persons or property resulting from use not in accordance with the instructions in this manual.

In the event of any problems or concerns, please seek advice from a suitably qualified person to ensure that the product is being operated correctly.

THIS MACHINE MUST ONLY BE USED TO EXTRACT THE DUST PRODUCED BY SANDING VEHICLE

BODYWORK, WHICH MAY CONTAIN ALUMINIUM. The storage of aluminium particles requires specific precautions that comply with ATEX regulations. The safety instructions must be followed. In the event of improper or dangerous use, the manufacturer cannot be held responsible.



Use only the attachments supplied with the machine or those specified in the instruction manual. The use of different attachments may compromise safety. This machine is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by persons with no experience or knowledge.

DECLARATION OF ACOUSTIC EMISSION VALUES

The weighted sound pressure values are 74 dB(A) $\pm$ 5 dB. The tests were determined in accordance with EN ISO 3744:2010 on a rectangular parallelepiped surface at a distance of 1 m from the reference point, in an industrial building with soundproofing materials on part of the ceiling and walls. If the declared emission values are to be verified, the measurements must be carried out using the same method and under the same operating and installation conditions as those declared. The acoustic emission values indicated are only valid if the same operating and installation conditions are applied. Any deviation from the test conditions may result in higher or lower acoustic emission values.

WARNING : The noise emission values indicated do not correspond to exposure levels. Although there is a correlation between emission and exposure levels, noise emission values cannot be used to reliably determine whether further precautions are necessary. Factors that may influence the actual exposure level include the actual process, the characteristics of the workroom, and other adjacent sound sources in operation.

Knowledge and awareness of the risks of working in ATEX zones are essential for using this device.

This equipment, which can be used on aluminium, is designed to comply with the ATEX standard, EN 17348.



Zone 22 ✓

The device belongs to Group II Category 3D according to the ATEX Directive classification. It is therefore suitable for use in Zone 22. This means that it can be used in areas where an explosive dust atmosphere, in the form of a cloud of combustible dust in the air, is not likely to occur during normal operation, but may persist only for a short period of time. The self-ignition temperature of aluminium in a cloud is between 500 and 850 °C and that of a layer is around 400 to 450 °C. **No flammable gas should be used to operate the vacuum cleaner.**

No flammable gas should be used in an ATEX zone.

- It is recognised, for example, that the accumulation of 1 mm of combustible dust on surfaces in a work area is sufficient to create an explosive atmosphere.
- Ensure that the work area is properly ventilated when collecting fluids, gases, mists, fumes and harmful dust.
- Ensure that operators are trained. For example: what to do in case of fire.
- For safe use: Ensure that hair, loose clothing, fingers and any part of the body are kept away from openings and moving parts.
- Always shut off the main air or gas supply and open the vacuum cleaner's pressure relief valve to release the pressure in the line before disconnecting the air or gas supply hose.

Translation of the original
instructions

PERSONAL SAFETY



To protect yourself and others, follow these safety instructions:
Wear safety footwear to avoid accidents in the event of falling parts or during assembly.



We recommend wearing ear defenders for added comfort.

SAFETY RELATED TO THE USE OF A SANDING DUST EXTRACTOR

ATEX EN 17348

The dust compartment should be emptied as necessary, but also after each use.

Type 22 appliances are not suitable for vacuuming dust or liquids with a high risk of explosion, or mixtures of combustible dust and liquids.

WARNING – Use only accessories approved by the manufacturer for use with Type 22. Use of other accessories may result in explosion hazards.

WARNING – Use only accessories approved for use in electrostatic discharge protected areas. Use of other accessories may result in electrostatic discharge.

EN 60335-2-69

The appliance must only be operated when all filters, including the filters for the engine cooling air, are in place and undamaged.

Dust extractors of the electrostatic discharge protected type are suitable for connection to dust-producing equipment in electrostatic discharge protected areas. Care must be taken to ensure that no sources of ignition are sucked in. The conductive parts of the equipment, including extraction hoods and the conductive parts of Class II equipment, must be earthed by electrostatic means. Electrostatic earthing can be achieved through the dust extractor or through an independent electrostatic earthing device.

Type 1 and electrostatic discharge protected area Type dust extractors are not suitable for use in equipment where ignition sources are produced.

TYRE



The inlet air pressure must be less than or equal to 10 bar. Pneumatic pressure exceeding the recommendations may impair the product's operation, resulting in a significant loss of suction. A malfunction of the suction system may occur when the bag is full or completely blocked. In this case, remove the full bag and replace it with a new one. For the bag, follow the manufacturer's recommendations. Filtered dry air supply. The inlet connection and the entire air supply hose must have an electrical resistance of less than 10^8 ohms.

CONNECTION (EARTHING)



This appliance must be earthed using the clamp provided.
Connect the earth clamp of the product to a suitable earth point in the building.



WARNING: Always connect the earth clamp of the product to the earth conductor of the building when using the extractor, and when emptying or replacing the dust bag.

Translation of the original
instructions

MAINTENANCE



- Maintenance operations on the vacuum cleaner must be carried out outside a hazardous area when hazards are likely to occur within the hazardous area.
- Maintenance must only be carried out by a qualified person.
- Warning! Always disconnect the compressed air supply before working on the device.
- The bag is considered full and needs to be emptied when it contains 7 kg of dust. In practice, this corresponds to a dust height of 8 cm.

The GYSDUSTPRO suction module is equipped with a self-cleaning mechanism that guarantees consistent suction performance. If you notice a deterioration in the product's performance (excessive noise, loss of suction, etc.), please refer to the maintenance section.



- Never use solvents or other aggressive cleaning products.
- Clean the surfaces of the device with a dry cloth.

***Refer to the Start-up section for checks to ensure the product is working properly.**

LIMITATIONS DES RESPONSABILITÉS

The GYSDUSTPRO EXTRACTOR is a sanding dust extraction station for car bodies designed in compliance with standards. All data and advice provided in this user manual have been compiled taking into account applicable standards and regulations, as well as our extensive knowledge and experience. The GYSDUST PRO EXTRACTOR must only be used on car body parts.

The characteristics of the dust material (e.g. minimum ignition energy [MIE], minimum ignition temperatures of a dust layer [MIE layer], minimum ignition temperatures of a dust cloud [TMI in cloud]) and those of liquids (e.g. minimum ignition energy [MIE] and flash point) for which the vacuum cleaner has been designed (intended use), as well as a list of dusts and liquids that cannot be collected by the vacuum cleaner (limitations of use).

The manufacturer shall not be held liable for any material damage or bodily injury, including death, caused by:



- Failure to follow the instructions for use
- Improper or dangerous use
- Use by unqualified and/or unauthorised persons
- Unauthorised modification of the manipulator or its accessories
- Insufficient maintenance

UNPACKING – UNLOADING – STORAGE

The packaging contains the equipment's user and maintenance manual. Upon delivery, check for any external damage caused during transport. If there is visible damage, leave the goods and packaging as they are. Do not use the goods and contact your dealer immediately. Otherwise, you must make a complaint to the carrier. Under no circumstances can GYS be held liable. Wear gloves and safety shoes. The product weighs 21 kg. Packaging must not be disposed of in a rubbish bin, but taken to a recycling centre. The equipment must be stored in premises protected from humidity. If the product is used for the first time some time after purchase, a preventive check must be carried out to ensure that the product has been stored correctly. Only use the product after you have ensured that it is effective.



VERIFICATIONS AND CONTROLS

REGULAR CHECK:

- Check that there is no dust accumulation.
- Check that the bag is not torn.
- Check that the ground cable is in good condition.
- Check that the work area is properly ventilated when collecting fluids, gases, mists, fumes and harmful dust.
- Specific conditions for safe use to keep hair, loose clothing, fingers and any part of the body away from openings and moving parts.
- The principle of always turning off the main air or gas supply and opening the vacuum cleaner's pressure relief valve to release the pressure in the line before disconnecting the air or gas supply hose.

If you have any doubts and/or notice any faults, do not use the equipment and contact the distributor or manufacturer via the after-sales service.

Translation of the original
instructions

COMMISSIONING AND USE

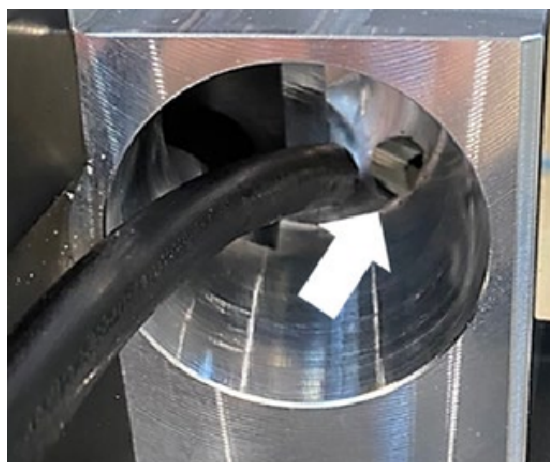
The inlet air pressure must be less than or equal to 10 bar. Pneumatic pressure exceeding the recommended levels may impair the product's performance, resulting in a significant loss of suction. A malfunction of the suction system may occur when the bag is full or completely blocked. In this case, the full bag must be removed and replaced with a new one. For the bag, the manufacturer's recommendations must be followed.

INSTALLATION OF SUCTION PIPES

The sander's feed hose runs through the suction hose to the vacuum cleaner unit. Here are the steps for installing the sander's feed hose in the vacuum cleaner unit.

Insert the sanding machine's air supply hose into the suction hose connection port. Push the hose through the hole shown opposite.

**You may use a lubricant (such as WD40) on the end of the hose to make it easier to insert through the block.*



Inside the product, pull out this pipe and connect it to the connector shown opposite. The outlet length (20 cm max) must allow you to make a loop without pinching the pipe.



The other end of the air hose passing through the suction hose is connected to a self-locking pneumatic connector.

If a manual wedge is used, the compressed air is blocked by this connector. If a pneumatic sander is used, connect the air hose connected to the sander to this connector.



Translation of the original
instructions

INSTALLATION OF THE DUST BAG (058880)

WARNING: During this operation, explosive atmospheres and dust deposits may form; avoid introducing potential ignition sources into the vicinity of the device, such as: mechanical sparks, electrical parts, hot surfaces, flames, hot gases, electrostatic charges. Follow internal behaviour standards in the presence of explosive atmospheres in accordance with the Atex Directive 2014/34/EU.

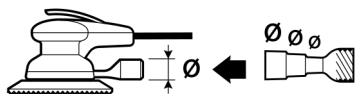


- At least at the end of the working day, check the dust bag inside the vacuum cleaner to see if it is full.
- The maximum capacity of the dust bag is 7 kg and 20 litres: do not exceed this limit!
- If the removed bag is torn, proceed with caution and follow internal standards for behaviour in the presence of explosive atmospheres in accordance with Atex Directive 2014/34/EU.
- Do not reuse the same dust bag and use ONLY GYS dust bags with code 058880.
- Spare bags must be stored in a dry place.
- For disposal, act in accordance with the law and internal standards of conduct for handling explosive dust.

STEPS FOR INSTALLING THE DUST BAG

- 1 — Perform this operation with the metal clamp connected to the installation earth circuit.
- 2 — Disconnect the quick-connect power supply on the back of the vacuum cleaner.
- 3 — Open the rear cover using the flush-mounted latch.
- 4 — Unhook the dust bag clamp from the suction inlet and close the dust bag with the cap provided to prevent dust from escaping during transport. Carefully lift the dust bag and place it in the designated area inside the ATEX installation.
- 5 — Insert the new bag and attach the black clamp of the dust bag to the suction inlet.
- 6 — Check the filter fabric for tears or rips.
- 7 — Close the cover by snapping it shut, taking care not to tear the dust bag.
- 8 — Connect the compressed air supply to the back of the vacuum cleaner using the quick connector provided.

SANDER



An adaptable nozzle is supplied with the vacuum cleaner.



It can be mounted directly onto the sander.

A pneumatic sander (not supplied) with a Ø32 suction nozzle connects to the vacuum cleaner. It also connects to the pneumatic network via the automatic nozzle included in the suction hose.

LEVER POSITIONS



GYSDUST PRO 1 EXTRACTOR

Lever position:

ON: Continuous operation of the vacuum cleaner.

AUTO: The sander is activated, the vacuum cleaner starts operating. The sander is stopped, the vacuum cleaner is switched off.



GYSDUST PRO 2 EXTRACTOR

Lever position:

ON: Continuous operation of the vacuum cleaner.

AUTO: The sander is activated, the vacuum cleaner starts operating. The sander is stopped, the vacuum cleaner is switched off.

Note: When using a sanding block (non-motorised), automatic mode is not functional. In this case, use the selector switch as a switch; auto mode becomes the OFF function.

Translation of the original
instructions**VACUUM CLEANER SPECIFICATIONS**

Mobile pneumatic vacuum cleaner for explosive dust generated by sanding or similar processes, designed for connection to a pneumatic tool.

Pressure	1 300 mm H ₂ O	
Air flow	650 l/min	
Air consumption	250 l/min	
Air flow rate with dust extraction only (manual wedge)	250 l/min	
Air flow rate with dust extraction and 1 pneumatic sander	600 l/min	
Air flow rate with dust extraction and 1 pneumatic sander + 1 wedge	850 l/min	
Air flow rate with dust extraction and 2 pneumatic sanders	1200 l/min	
Air network input pressure	Optimal 6-7 bar (10 bar max)	
Electrical density	10-8 Ω	
Suction hose length	4 m	
Suction hose diameter	Ø 29 mm	
Feed diameter	Mini 6/10 (DIN 6)	Maxi 10/14 (DN10)
Dust bag capacity (included)	7 kg	
Bag filtration class	M	
Dimensions	350 x 800 x 400 mm	
Weight	21 kg	
 	ATEX Standard Group II Category 3	
Norm	EN.17348	

NAMEPLATE

The technical information plate is located under the carrying handle. It shows the product serial number and the year and month of manufacture.

	Alimentation en air : 6/10 → 10/14 mm Air supply : DN6 → DIN10 Luftversorgung :	    	FR - Collecte de poussières combustibles. AVERTISSEMENT : Ne pas aspirer de liquides. Ne pas aspirer de particules chaudes. EN - Collection of combustible dust. WARNING: Do not vacuum up liquids. Do not vacuum up hot particles. DE - Sammlung von brennbarem Staub. WARNUNG: Saugen Sie keine Flüssigkeiten auf. Saugen Sie keine heißen Partikel auf.
	Débit d'entrée : 600 l/min Input flow rate : 10 CFM Eingangsdurchflussrate :	 	
	Pression d'entrée : 6 → 10 bar Inlet pressure : 87 → 145 PSI Eingangsdruck :	EN 17348 DT EX h III c T50°C Dc II 3D Zone 22	
	Poids / Weight / Gewicht : 21 kg		
	Puissance du compresseur : 5.5 kW Compressor power : 7.5 HP Kompressorleistung :		
	JBDC S.A.S. 1 rue de la Croix des Landes - CS 54159 53941 Saint-Berthevin Cedex - France		



Serial number : 26.01.0885**.000001
Year of manufacture : 26 (2026)
Month of manufacture : 01 (January)
Product reference : 0885**

Translation of the original
instructions**DEFECTS, CAUSES, SOLUTIONS**

FAULTS		CAUSES
START-UP / PRODUCT LIFE CYCLE	The vacuum cleaner and sander are not working.	Check the air supply. The network pressure can be read on the pressure gauge on the front of the product (it must be above 4 bar for correct operation). Check that the air hoses are not pinched inside the product.
	When in operation, the vacuum cleaner does not suck.	Check that the suction hose is not pinched or blocked.
	The vacuum cleaner is connected to the mains, and an air leak can be heard.	An air hose is incorrectly connected to the inlet of the unit or to the end of the hose (self-sealing connector).
	When switched off, the vacuum cleaner starts suction when connected to the mains.	The pressure gauge indicates high air consumption (large drop in pressure). An air hose is disconnected from a connector. Check the connection of the hose in the aluminium block and check the connection of the connector at the end of the hose (self-sealing connector).
	The vacuum cleaner blows air instead of sucking it in, and there is a whistling and high-pitched noise in the suction module.	The air supply pressure is too high in the network. This causes the suction module to malfunction (reduce the pressure in the block using the regulator accessible from the inside). Check that the brushes are working properly. When removing the bag, you
	When in operation, the vacuum cleaner does not suck.	should see the brushes blocking the duct. They should retract when the vacuum is turned on (automatically or manually). If this is not the case, open the front cover of the brushes for inspection (two pins fixed in the black cover are used to guide the spring). The piston assembly should slide freely in the aluminium block. Reassemble the unit and check that it is working properly.
	After using the sander, the suction does not stop.	1- Check the position of the Auto/Manu lever. 2- Malfunction of the automatic start function (contact GYS customer service for disassembly procedure). Check that the vacuum cleaner is connected to the
	The vacuum cleaner is not working.	non-lubricated compressed air supply. Check that the pressure gauge reads at least 4 bar. Press the start button. Check that none of the hoses are pinched or disconnected. Check that the bag or duct is not blocked.
PRODUCT LIFE	The vacuum cleaner blows air instead of sucking it in.	The bag is full or clogged. The suction system is dirty (suction of fatty substances or air connection to a lubricated network). A procedure is available for dismantling and cleaning the suction unit.
	The vacuum cleaner is blowing air instead of sucking it in.	The bag is full. See the procedure and replace the bag.
	The vacuum cleaner blows air instead of sucking it in.	The cleaning brushes are worn and/or the suction module is clogged. Disconnect the mains supply hose. Open the front panel by removing the 4 screws. Remove the two brush support assemblies and check that the brushes are working properly and in good condition. Clean the ducts using a Ø14-Ø16 brush, and replace the brushes if necessary.

WARRANTY CONDITIONS

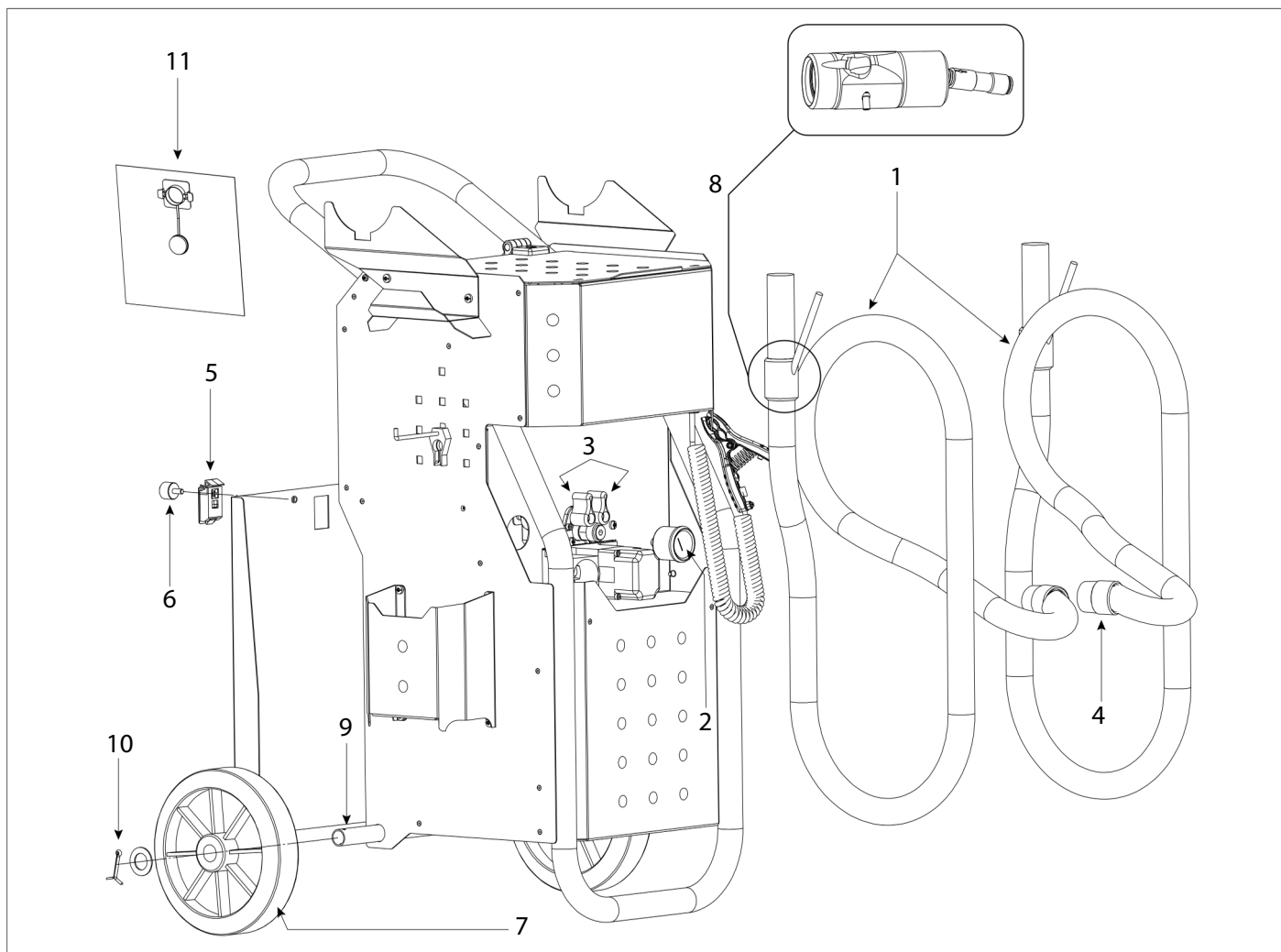
The warranty covers any defects or manufacturing faults for two years from the date of purchase (parts and labour).

The warranty does not cover:

- Any other damage caused during transport.
- The general wear and tear of parts (i.e. : cables, clamps, etc.).
- Issues arising due to misuse (incorrect air supply, dropping, dismantling, suction of greasy residue, or use of lubricated air).
- Environmental failures (contamination, corrosion, etc.).

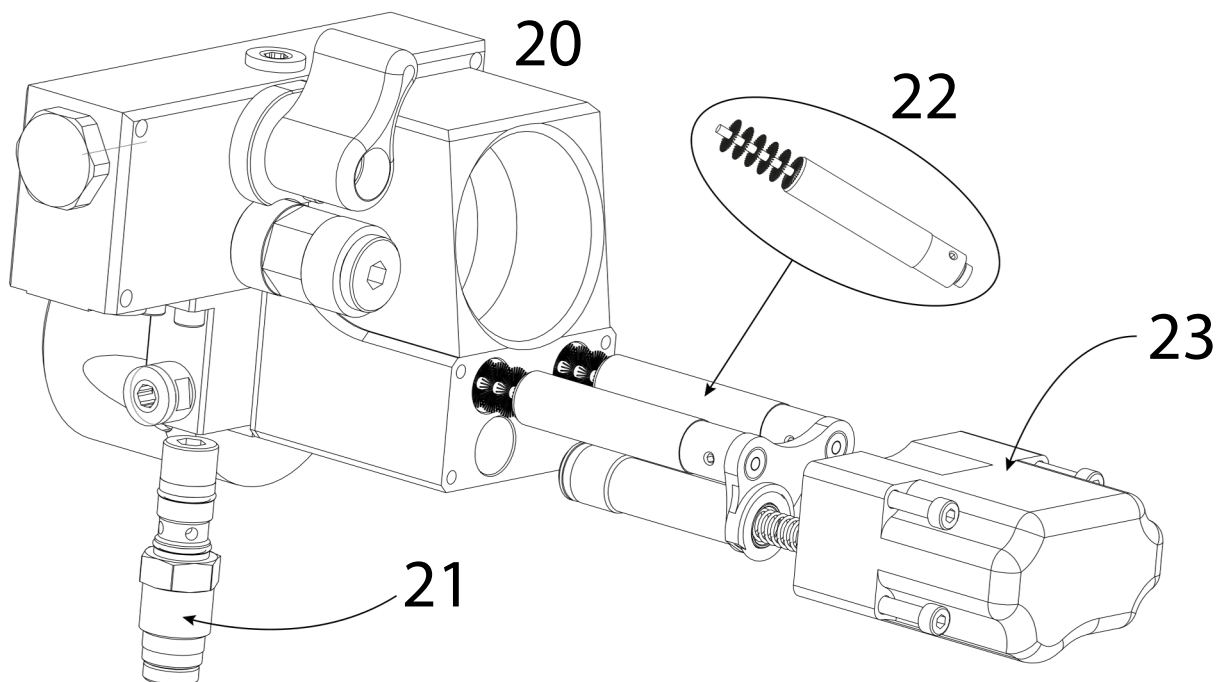
In the event of a fault, return the device to your distributor, enclosing:

- dated proof of purchase (receipt, invoice, etc.)
- a note explaining the fault.

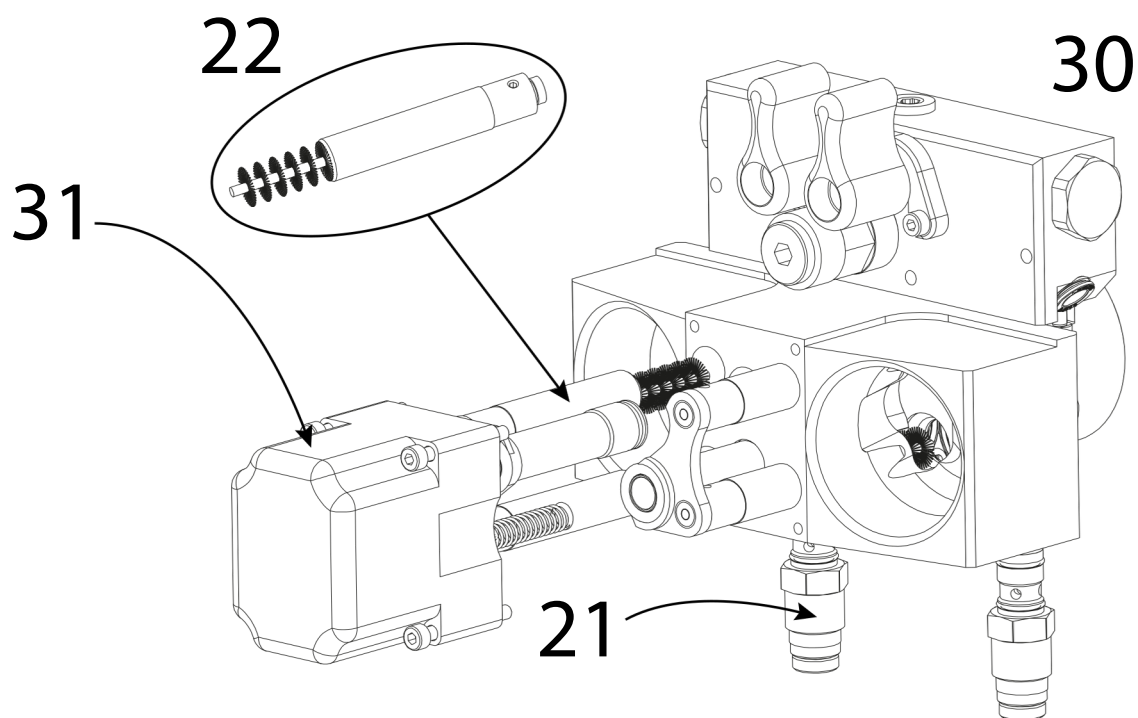
**SPARE PARTS / ERSATZTEILE / PIEZAS DE REPUESTO / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ / RESERVE
ONDERDELEN / PEZZI DI RICAMBIO**

1	Flexible / Flexible / Schlauch / Flexible / Гибкий / Flexibil / Flessibile / Flexibel (longeur 3750/250)	F1351	F0561
2	Manomètre / Pressure gauge / Manometer / Manómetro / Манометр / Manometru / Manometro / Manometer	71461	
3	Interrupteur / Switch / Schalter / Interruptor / Выключатель / Întrerupător / Interruttore / Schakelaar	A0259	
4	Embout / nozzle / Endkappe/ Boquilla / Mondstuk / Bocchino	56248	
5	Verrou / Lock / Riegel / Cerrojo / Затвор / Lacăt / Blocco / Vergrendeling	71003	
6	Pied butée / Piés con tope / Fuß Anschlag / Опорные ножки / Opritor / Piedino / Stootdopje	71140	
7	Roue / Wheel / Rad / Rueda / Колесо / Roată / Ruota / Wielte	71375	
8	Raccord double auto-obturant Ø8 / Self-sealing double connector Ø8 / Selbstschließende Doppelkupplung Ø8 / Conexión doble autosellante Ø8 / Dubbele zelfafsluitende koppeling Ø8 / Raccordo doppio autosigillante Ø8	51291	
10	Axe / Axis / Achse / Eje/ As / Asse	93007	
11	Goupille / Pin / Gebogen / Clavija / Gebogen / Perno	42032	
12	Sac (x5) / (x5) Dust bags / (x5) Staubbeutel / (x5) Sacos de polvo / stofzakken (x5) / 5 Sacchi di polvere	058880	

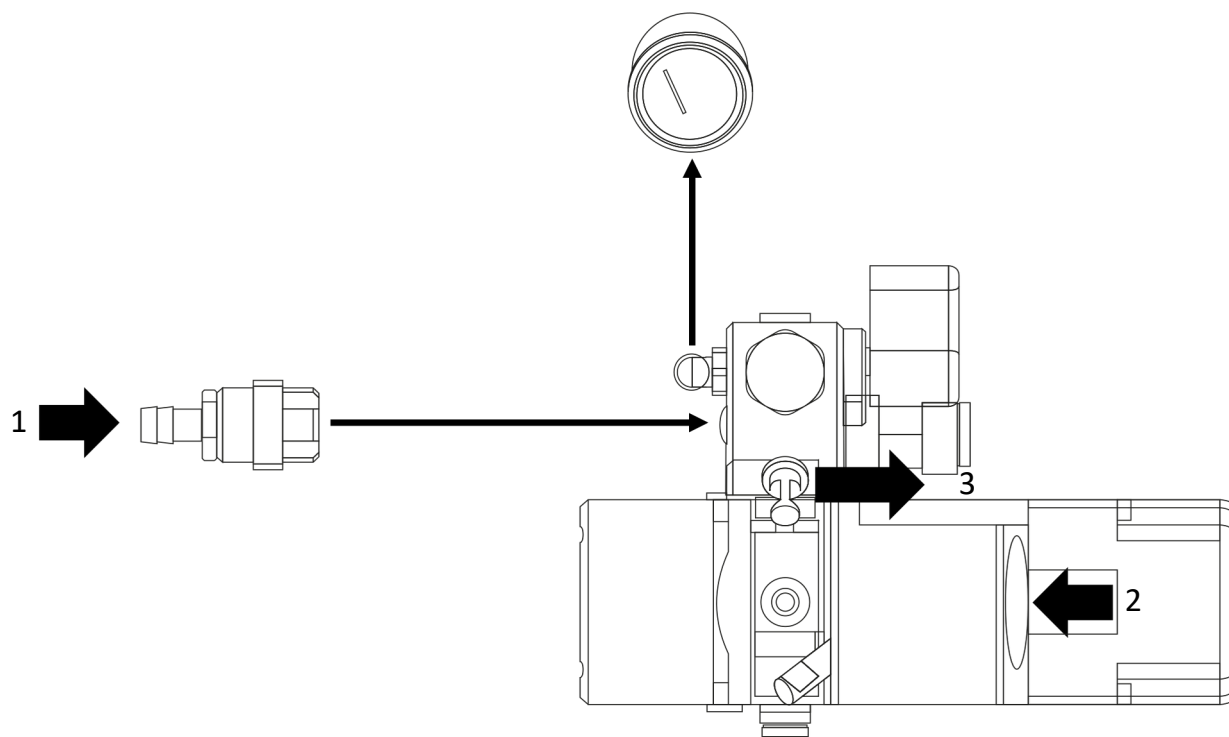
GYSDUST PRO 2 EXTRACTOR



GYSDUST PRO 1 EXTRACTOR



20	Bloc complet GYSDUST PRO 1 EXTRACTOR / Complete GYSDUST PRO 1 EXTRACTOR unit	A0496
21	Régulateur / Regulator	72208
22	Ensemble coulissant brosse - brosse seule / Sliding brush assembly - brush only	091856
23	Capot nettoyage GYSDUST PRO 1 EXTRACTOR / GYSDUST PRO 1 EXTRACTOR cleaning cover	M0833
30	Bloc complet GYSDUST PRO 2 EXTRACTOR / Complete GYSDUST PRO 2 EXTRACTOR unit	A0442
31	Capot nettoyage GYSDUST PRO 2 EXTRACTOR / GYSDUST PRO 2 EXTRACTOR cleaning cover	M0783

PNEUMATIC DIAGRAM / PNEUMATIKPLAN / DIAGRAMA NEUMÁTICO / ПНЕВМАТИЧЕСКАЯ ДИАГРАММА / PNEUMATISCH SCHEMA / DIAGRAMMA PNEUMATICO

1	Air comprimé / Compressed air / Pressluft / Aire comprimido / Сжатый воздух / Samengeperste lucht / Aria compressa
2	Aspiration / Suction / Absaugung / Aspiración / Всасывание / Zuigen / Aspirazione
3	Air comprimé (ponceuse) / Compressed air (sander) / Pressluft (Schleifer) / Aire comprimido (lijadora) / Сжатый воздух (шлифовальная машина) / Samengeperste lucht (schuurmachine) / Aria compressa (levigatrice)

SYMBOLS / ZEICHENERKLÄRUNG / ICONOS / СИМВОЛЫ / PICTOGRAMMEN / ICONE / ÍCONES / IKONY / IKONER / IKONER / IKONER / KUVAKKEET / IKONOK / VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ / アイコン / 図示 / ΕΙΚΟΝΙΔΙΑ / ICOANE

	⚠ Attention ! Lire le manuel d'instruction avant utilisation. Warning ! Read the user manual before use. ACHTUNG ! Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig vor dem Gebrauch. Inbetriebnahme des Geräts. ¡Atención! Lea el manual de instrucciones antes de su uso. Вниманию! Прочтите инструкцию перед использованием. aandachtig de handleiding. Attenzione! Leggere il manuale d'istruzioni prima dell'uso.
	📖 Symbole de la notice. User manual symbol. Symbole in der Bedienungsanleitung. Símbolo del manual. Символы, используемые в инструкции. Symbol handleiding. Simbolo del manuale.
	CE Matériel conforme aux Directives européennes. La déclaration UE de conformité est disponible sur notre site (voir la page de couverture). Device conforms with European directives. The EU declaration of conformity is available on our website (see cover page). Gerät entspricht europäischen Richtlinien. Die Konformitätserklärung ist auf unserer Website. Aparato conforme a las directivas europeas. La declaración de conformidad UE está disponible en nuestra página web (dirección en la portada). Устройство соответствует директивам Евросоюза. Декларация о соответствии доступна для просмотра на нашем сайте (ссылка на обложке). overeenstemming met de Europese richtlijnen. De verklaring van overeenstemming is te downloaden op onze website (adres vermeld op de omslag). Materiale conforme alle Direttive europee. La dichiarazione di conformità è disponibile sul nostro sito (vedere sulla copertina).
	EAC Marque de conformité EAC (Communauté économique eurasiatique). EAC Conformity marking (Eurasia Economic Community). EAC-Konformitätszeichen (Eurasische Wirtschaftsgemeinschaft). Marca de conformidad EAC (Comunidad económica euroasiática). Знак соответствия EAC (Евразийское экономическое сообщество). EAC (Euraziatische Economische Gemeenschap) merktken van overeenstemming. Marchio di conformità EAC (Comunità economica E).
	UKCA Matériel conforme aux exigences britanniques. La déclaration de conformité britannique est disponible sur notre site (voir la page de couverture). Equipment complies with British requirements. The British Declaration of Conformity is available on our website (see home page). Das Gerät entspricht den britischen Anforderungen und Normen. Die Konformitätserklärung für Grossbritannien ist auf unserer Internetseite verfügbar (siehe Titelseite). Equipo conforme a los requisitos británicos. Declaración de Conformidad Británica está disponible en nuestra página web (véase la portada). Материал соответствует требованиям Великобритании. Декларация о соответствии для Великобритании доступна на нашем веб-сайте (см. главную страницу). Materiaal conform aan de Britse eisen. De Britse verklaring van overeenstemming is beschikbaar op onze website (zie omslagpagina). Materiale conforme alla esigenze britanniche. La dichiarazione di conformità britannica è disponibile sul nostro sito (vedere pagina di copertina).
	CMIM Matériel conforme aux normes Marocaines. La déclaration C ₊ (CMIM) de conformité est disponible sur notre site (voir la page de couverture). Equipment conforms with Moroccan standards. The declaration C ₊ (CMIM) of conformity is available on our website (see cover page). Das Gerät entspricht die marokkanischen Konformitätserklärung C ₊ (CMIM) ist auf unserer Webseite verfügbar (siehe Titelseite). Equipamiento conforme a las normas marroquíes. La declaración de conformidad C ₊ (CMIM) está disponible en nuestra página web (ver página de portada). Товар соответствует нормам Марокко. Декларация о соответствии C ₊ (CMIM) доступна на нашем сайте (см на титульной странице). Dit materiaal voldoet aan de Marokkaanse normen. De verklaring C ₊ (CMIM) van overeenstemming is beschikbaar op onze internet site (vermeld op de omslag). Materiale conforme alle normative marocchine. La dichiarazione C ₊ (CMIM) di conformità è disponibile sul nostro sito (vedere pagina di prodotto).
	♻ Ce matériel faisant l'objet d'une collecte sélective selon la directive européenne 2012/19/UE. Ne pas jeter dans une poubelle domestique ! This hardware is subject to selective collection according to the European directives 2012/19/UE. Do not throw out in a domestic bin ! Für die Entsorgung Ihres Gerätes gelten besondere (sondermüll) gemäß europäische Bestimmung 2012/19/UE. Es darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Este material requiere una recogida de basuras según la directiva europea 2012/19/UE. ¡No tirar este producto a la basura doméstica! Это оборудование подлежит переработке согласно директиве Европейского Союза 2012/19/UE. Не выбрасывать в общий мусоропровод! Afzonderlijke inzameling vereist volgens de Europese richtlijn 2012/19/UE. Gooi het apparaat niet bij het huishoudelijk afval! Questo materiale è soggetto alla raccolta differenziata seguendo la direttiva europea 2012/19/UE. Non smaltire con i rifiuti domestici!
	⚡ Ne pas aspirer de poussière incandescente ou toute autre poussière présentant des dangers d'inflammation. Ne pas utiliser avec des machines qui produisent des étincelles. Do not suck in glowing dust or any other dust that presents an ignition hazard. Do not use with machines that produce sparks. Saugen Sie keine glühende Stäube oder andere Stäube auf, die eine Entzündungsgefahr darstellen. Nicht mit Maschinen verwenden, die Funken erzeugen. No aspire polvo incandescente o cualquier otro polvo que presente un riesgo de ignición. No utilizar con máquinas que produzcan chispas. Не всасывайте светящуюся пыль или другую пыль, представляющую опасность возгорания. Не используйте с искрообразующими. Zuig geen gloeiend stof of ander stof met ontstekingsgevaar op. Niet gebruiken met vonkenmachende machines. Non aspirare polvere incandescente o altra polvere con rischio di accensione. Non utilizzare con il parascintille.
	♻ Produit recyclable qui relève d'une consigne de tri. This product should be recycled appropriately. Recyclingprodukt, das getrennt entsorgt werden muss. Producto reciclable que requiere una separación de residuos. Этот аппарат подлежит утилизации. Product recyclebaar, niet bij huishoudelijk afval. Prodotto riciclabile soggetto a raccolta differenziata.
Type 22	⚡ Adapté pour extraire des poussières combustibles dans la Zone 22. Suitable for extracting combustible dust in Zone 22. Geeignet zum Absaugen von Staub in Zone 22. Adecuado para la aspiración de polvo combustible en la zona 22. Подходит для удаления горючей пыли в зоне 22. Geschikt voor het afzuigen van brandbaar stof in Zone 22. Adatto per l'estrazione di polvere combustibile nella zona 22.
	⚡ Ne pas aspirer des poussières incandescentes ou d'autres poussières présentant un risque d'inflammation. Ne pas utiliser avec des machines génératrices d'étincelles. Do not suck in glowing dust or other dust that may cause ignition. Do not use with spark-generating machines. Saugen Sie keinen glühenden Staub oder andere Stäube, die eine Entzündungsgefahr verursachen können. Nicht mit funkenzeugenden Maschinen verwenden. No aspire polvo incandescente u otro polvo que pueda producir riesgo de ignición. No utilizar con máquinas generadoras de chispas. Не всасывайте раскаленную пыль или другую пыль, которая может вызвать возгорание. Не используйте с искрообразующими машинами, вырабатывающими искры. Zuig geen gloeiend stof of ander stof op dat ontbranding kan veroorzaken. Niet gebruiken met vonkenmachende apparaten. Non aspirare la polvere incandescente o altre polveri che possono causare l'accensione. Non utilizzare con macchine che generano scintille.
	Ex La machine est conforme à la directive ATEX2014/34/UE et aux normes harmonisées reportées dans la déclaration de conformité en tant qu'appareil de catégorie II 3 D equipment complies with the ATEX2014/34/EU directive and the harmonised standards reported in the declaration of conformity as category II 3 D equipment. Maschine entspricht der Richtlinie ATEX2014/34/EU und den harmonisierten Normen, die in der Konformitätserklärung als Geräte der Kategorie II 3 D angegeben sind. A máquina cumple con la directiva ATEX2014/34/UE y con las normas armonizadas informadas en la declaración de conformidad como equipo de categoría II 3 D. Устройство соответствует директиве ATEX2014/34/EU и гармонизированным стандартам, указанным в декларации о соответствии, как оборудование категории II 3 D. Het apparaat voldoet aan de ATEX2014/34/EU-richtlijn en de geharmoniseerde normen die in de conformiteitsverklaring worden vermeld als categorie II 3 D-apparaat. La macchina è conforme alla direttiva ATEX2014/34/UE e alle norme armonizzate riportate nella dichiarazione di conformità come apparecchiatura di categoria II 3 D.
	⏚ Mise à la terre (terre de protection) / Grounding (protective earth) / Erdung (Schutzerde) / Conexión a tierra (tierra de protección) / Заземление (защитное заземление). Messa a terra (terra di protezione).
	👁 Porter des lunettes / Wear goggles / Schutzbrille tragen! / Lleve gafas de protección / Носите защитные очки / Indossare occhiali di protezione.
	🧤 Porter des gants / Wear gloves / Handschuhe tragen! / Lleve guantes / Носите перчатки / Indossare guanti di protezione.
	🔧 Entretien / maintenance / Care / maintenance / Instandhaltung / Wartung / Mantenimiento / Уход / Обслуживание / Cura / manutenzione.



GYS France

Headquarter 1, rue de la Croix des
Landes - CS



54159 53941

Saint-berthevin Cedex France
+33 2 43 01 23 60



US Importer

Innovative Solutions CRTE, Corp
101 Alexander Ave, Suite 2
Pompton Plains, NJ 07444

973-768-9812

www.innovativecrte.com
sales@inovativecrte.com

Distributed by:

**PASSION
DRIVES
US**

